

Phrasebook 8—Getting to Know People

Use the expressions in this phrasebook to learn more about your new friends. The word-for-word translations of the Russian phrases in the left-hand column are to help you to understand where the Russian mode of expression differs from the English. The Russian questions are shown first in ты (thou) and then in вы (you) form except in a few cases where the ты form would not make sense and so is omitted.


See Also

- [Dialog 8—Познакомимся с докладчиком](#)
- [Phrasebook 10—Dinner Party](#)
- [Vocabulary 19—Our Background](#)

Как тебя зовут? Как вас зовут? How you [they] call?	What is your name? 
Где ты живёшь? Где вы живёте? Where you live?	Where do you live?
Откуда ты? Откуда вы? Whence you?	Where are you from?
Где ты роди́лся/родила́сь? Где вы роди́лись? Where you were born?	Where were you born?
На скольких язы́ках ты говори́шь? На скольких язы́ках вы говори́те? On how many languages you speak?	How many languages do you speak?
В каких страна́х ты побы́вал(а)? В каких страна́х вы побы́вали? In which countries you spent time?	What countries have you visited?
Где ещё ты хоте́л(а) бы побы́вать? Где ещё вы хоте́ли бы побы́вать? Where else would you like to spend some time?	Where would you like to visit in the future?
Ско́лько челове́к в твоёй семье́? Ско́лько челове́к в ва́шей семье́? How many persons in your family?	How many are there in your family?
Как давно́ ты в И́стине? Как давно́ вы в И́стине? How long a time you in Truth?	How long have you been in the Truth?
Ты из како́го собра́ния? Вы из како́го собра́ния? You are from which congregation?	Which congregation are you in?
Ско́лько возве́щателей в твоём собра́нии? Ско́лько возве́щателей в ва́шем собра́нии? How many publishers in your congregation?	How many publishers are in your congregation?
Ско́лько пионе́ров в твоёй собра́нии? Ско́лько пионе́ров в ва́шей собра́нии? How many pioneers in your congregation?	How many pioneers are in your congregation?

Phrasebook 8—Getting to Know People

<p>Какие навыки ты хотел(а) бы приобрести? Какие навыки вы хотели бы приобрести? What skills would you like to acquire?</p>	<p>In what skills do you have an interest?</p> 
<p>Сколько излучений Библии ты проводишь? Сколько излучений Библии вы проводите? How many Bible studies you conduct?</p>	<p>How many Bible studies do you have?</p>
<p>Сколько из твоих изучающих приняли крещение? Сколько из ваших изучающих приняли крещение? How many of your studiers accepted baptism?</p>	<p>How many of your Bible students are baptized?</p>
<p>— В сколько часов у вас публичная речь начинается? At what hour by you the public talk starts?</p>	<p>What time is your public talk?</p>
<p>— Где проводятся ваши встречи? Where are conducted your meetings?</p>	<p>Where do you meet?</p>
<p>Какую пользу ты извлекаешь из каждой из встреч собрания? Какую пользу вы извлекаете из каждой из встреч собрания? What benefit do you derive from each of the meetings of the congregation?</p>	<p>What benefits do you get from each congregation meeting?</p>
<p>Какие песни Царства тебе больше всех нравятся? Какие песни Царства вам больше всех нравятся? Which songs of the Kingdom you most of all please?</p>	<p>What are your favorite Kingdom songs?</p>
<p>Какой твой любимый библейский стих? Какой ваш любимый библейский стих? Which is your favorite Biblical verse?</p>	<p>What is one of your favorite scriptures?</p>
<p>Что ты хотел(а) бы делать в первую очередь в Новом мире? Что вы хотели бы делать в первую очередь в Новом мире? Which would you like to do in the first order in the New World?</p>	<p>What is one of the first things you would like to do in the New World?</p>
<p>Кого ты ожидаешь увидеть/встретить в Новом мире? Кого вы ожидаете увидеть/встретить в Новом мире? Whom to you await to see/meet in the New World?</p>	<p>Who do you look forward to seeing/meeting in the New World?</p>
<p>Исцеление от какой болезни тебя порадовало бы? Исцеление от какой болезни вас порадовало бы? The healing of which disease you would gladden?</p>	<p>What sickness would you like to see cured?</p>
<p>В каких видах полновременного служения ты участвовал(а)? В каких видах полновременного служения вы участвовали? In what forms of full time service have you participated?</p>	<p>What forms of full-time service have you experienced?</p>

Кем ты рабо́таешь? Кем вы рабо́таете? As whom do you work?	What work do you do? 
Ка́кими ви́дами спо́рта ты лю́бишь занима́ться? Ка́кими ви́дами спо́рта вы лю́бите занима́ться? By which forms of sport do you like to busy yourself?	What kind of physical exercise do you like?
В ка́ком ви́де служе́ния ты бо́льшее всего́ уча́ствуешь? В ка́ком ви́де служе́ния вы бо́льшее всего́ уча́ствуете? In which forms of service do you most participate?	What form of field service do you engage in most?
Ка́кую пи́щу ты предпочита́ешь? Ка́кую пи́щу вы предпочита́ете? What kind of food you prefer?	What kind of food do you prefer?
Куда́ ты е́здишь отды́хаться? Куда́ вы е́здите отды́хаться? Whither do you travel back and forth to relax?	Where do you like to vacation?
— Кто ваш райо́нный надзира́тель? Who is your circuit overseer?	Who is your circuit overseer?
Ка́ких люде́й из Би́блии ты вспо́мнишь? Ка́ких люде́й из Би́блии вы вспо́мните? Which persons from the Bible do you recall?	Who are some Bible characters that you remember?

Phrases in right-hand column are from *Teaching Methods for Accelerated Language Learning* revised September 30, 2004, page 48.